

"GŁOS NARODU"
wychodzi dwa razy dzien-
nie, o godz. 9-tej rano i o
godz. 6-tej wiecz. W nie-
dziele i święta uroczyste
raz na dzień rano.

PRENUMERATA wynosi
W Krakowie: miesięcznie
kor. 2, kwartalnie kor. 6;
za jednorazowe odnośze-
nie do domu dopłaca się
40 hal., za dwurazowe
60 hal.

Na prowincyi: miesięcznie
kor. 2 hal. 70, kwartalnie
kor. 8. W państwie nie-
mieckiem: kwartalnie kor. 10; w innych państwach: kwartalnie kor. 12. Za dwu-
razową wysyłkę dziennie DOPLACA się 40 hal. MIESIĘCZNIE Zmiana adresu: 40 hal.

GŁOS NARODU

Dziennik polityczny, założony w r. 1893 przez Józefa Rogożę.

Redaktor naczelny: Dr. Antoni Beaupré.

nieopłacony nie podlega opłacie pocztowej. — Rękopisy redakcja nie zwraca
Adres Red.: Ul. św. Krzyża l. 7. Adres tel. „Głos Narodu” Kraków Telefon Nr. 17

Cena 4 hal.

Osobna prenumerata na
wydanie poranne wynosi
miesięcznie w miejscu
z odnośzeniem do domu
1 koronę.

Numer poranny 4 h., wie-
czorny 10 h. Listy pienię-
żne i przekazy na prenu-
meratę i inseraty, franso
do Administracji „Głosu
Narodu”. — Prenumeratę
oprócz upoważnionych a-
gencji przyjmuje każdy
urząd pocztowy w obrębie
monarchji i w państwie
niemieckiem. Reklamacje

Nr. 14.

Kraków, środa dnia 10 stycznia 1906 roku.

Rok XIV.

KRONIKA.

KUPUJCIE TYLKO U CHRZEŚCIJAN!

Kraków, 10 stycznia

Wiadomości osobiste. Marszałek krajowy
hr. Stanisław Badiński przyjechał wczoraj wieczó-
rem przez Kraków w powrocie z Wiednia do
Lwowa.

Dziś rano tak samo z powrotem do Lwowa
przejechał przez Kraków namiestnik hr. An-
drzej Potocki.

Budżet miejski. Projekt budżetu miejskiego
na rok 1906 wyłożony został od dnia 8 b. m. na
przeciąg dni 14-tu t. j. do 2-go b. m. do publicz-
nego przeglądu w biurze prezydjalnem (Magistrat
I. piętro, schody główne) od godziny 11 do 12
przed południem.

Komisja administracyjna Rady miejskiej
pod przewodnictwem I-go wiceprezydenta. powzię-
ła postanowienia dotyczące się organizacji zakła-
dów miejskich: rzeźni i targowicy. mianowicie że
odtąd mają one pozostawać pod jednym zarzą-
dem. Komisja uchwaliła przedłożyć Sekcji pra-
wniczej i Radzie miasta wnioski o powiększenie
etatu weterynaryjnego o dwie posady. Dalej u-
chwalono nowy regulamin i pragmatykę służbo-
wą dla personelu służbowego rzeźni i targowicy
miejskiej, oraz uregulowano opłaty. pobierać się
mające od stron w tych zakładach miejskich.

Z Uniwersytetu. Stopień doktora filozofji na
krakowskim uniwersytecie otrzymał wczoraj
Jan Kozak, nauczyciel szkoły realnej w Krośnie.

Pogrzeb zmarłej artystki teatru miejskie-
go, śp. Józefy Wójcickiej odbędzie się jutro o
godzinie 3 po południu z krypty kościoła ks. ks.
Pijarów.

Zmarła artystka, córka aktora Sachaczew-
skiego, zawód sceniczny rozpoczęła w Kielcach
w trupie Krauzego, a następnie po zaślubieniu
p. Hipolita Wójcickiego pracowała wspólnie w
trupach Anastazego Trapszy, Bolesława Krem-
skiego i we wspólnej dyrekcji: Kremski Wój-
cicki, poczem oboje Wójcicki w roku 1883 za-
angażowani zostali przez dyrektora St. Koźmiana
na scenę krakowską. Śp. Wójcicka, jako ar-
tystka wybitnie odznaczała się w „Uliczniku”, w
„Szawczce warszawskiej”, w „Obiadku z Mag-
dusią” jako Dosia w „Szkolbierzanach”, a
także w komediach Szekspirowskich i w „Prze-
kupce warszawskiej”, oraz w wielu innych.
Zmarła pracując przeszło trzydziestki lat, za-
służyła się dobrze około sceny polskiej i cieszy-
ła się całym życiem szczerą sympatją publiczności
i kolegów, którzy pamięć jej uczcili wspaniałym
wieńcem, złożonym na jej trumnie. J. J.

Podwyższenie płac na kolejach państwo-
wych. Z kompetentnej strony otrzymujemy na-
stępujące oświadczenie w sprawie podwyższe-
nia płac u personelu robotniczego kolei pań-
stwowych.

Niektóre dzienniki tutejsze krytykując za-
rządzenia ministerstwa kolei w sprawie polep-
szenia ekonomicznego bytu personelu kolejowe-
go, przekraczając świadomie oświadczenie, dane
swego czasu przez kierownika ministerstwa mę-
żom zaufania tegoż personelu celem zażegnania
pasywnej rezystencji, i głosząc, jakoby zarząd
kolejowy przy zrealizowaniu obietnic swych do-
puścił się złamania słowa i wiary, starają się
Zarząd ten u personelu swego w niekorzystnym
przedstawić świetle. Mianowicie przedstawiają
one, jakoby ministerstwo w toku rokowań, prze-
prowadzonych wówczas z mężami zaufania per-
sonalu kolejowego, zobowiązało się robotnikom
pobierającym dzienną płacę do 2 koron, podwyż-
szyć takową o 20 proc., pobierającym do 3 kor.
o 15 proc. a do 4 kor. o 10 proc. Otóż jak z
treści pomienionego oświadczenia kierownika

ministerstwa ogłoszonego w numerze 261 „Gaze-
ty wiedeńskiej” z dnia 14 listopada z. r. wynika,
przyrzekło ministerstwo wyraźnie, iż podwyż-
szenie dniówek nastąpi z uwzględnieniem lokal-
nych stosunków i na indywidualizującej podsta-
wie, a więc nie według jednolitej, z góry ozna-
czonej stopy procentowej. Wszelkie wywody
zatem, sprzeciwiające się treści i brzmieniu
powyższego oświadczenia, uważane być muszą
jako tendencyjne przekręcenie faktów, obliczo-
ne na obalamucenie opinii publicznej i wywoła-
nie zupełnie nieuzasadnionego rozgoryczenia po-
śród personelu kolejowego.

Cukier przernowski należy chyba do osobi-
wości w Krakowie, aby go bowiem móż kupić,
trzeba odbyć długie poszukiwania po różnych fir-
mach i to nawet pierwszorzędnym. Taką skargę
otrzymujemy od jednego z naszych czytelników,
któremu w pewnym handlu korzennym w rynku
gł. (przy linii A—B) zamiast cukru przeworskie-
go sprzedano cukier kojetajński. Nie chcemy przy-
puszczać, aby nasi kupcy tylko słowami popiera-
li przemysł krajowy, jednakże nad kwestją usu-
wania cukru obcego i zastępowania go przez kra-
jowy, rozciągniemy pewną kontrolę.

Odwaga p. Feldmana. W „Nowej Reformie”
znajdujemy długie i szerokie oświadczenie p. Feld-
mana w sprawie jego głośnego zajścia z p. Jasiń-
skim „Oświadczenie” p. Feldmana, które nawet
„Reforma” tylko w anonsach umieściła, niczego
nie prostuje, a... dziecinne przechwałki w tym
rodzaju: „w 1905 roku widziano mnie (to znaczy
Feldmana) i w Petersburgu i w Odessie itd.” do-
wodzą, że p. Feldmana można tylko humo-
rystycznie traktować, jeżeli już w ogóle ktoś ma
z nim do czynienia inaczej, jak z przedsiębiorcą
budowlanym. Na tem bowiem polu, zasługi p.
Feldmana są podobno znaczne....

Z sali sądowej.

Pilawski znów przed sądem.

Zasadzony na 6 lat ciężkiego więzienia Józef
Pilawski, odsiadując swoją karę na Wiśniczu i
starając się uniewinnić, winę kradzieży kolii bry-
lantów hr. Borkowskiej, usiłował zważyć na niez-
jącego Lachnitta i Skrzyszowskiego, twierdząc, że
on tylko pośredniczył w sprzedaży tej kolii. Pi-
lawski wnosząc prośbę o wznowienie procesu na
jego korzyść, w podaniu obwiniał oboje Skrzy-
szowskich o współwinę w kradzieży kolii, a siebie
przedstawił jako nieświadomego pośrednika.

Pilawski stwierdził, że Lachnitt w drodze ze
Suchy do Krakowa miał podpatrzeć w jakimś ko-
szu brylantową kolję i zwierzył się z tem Skrzy-
szowskiemu, a ten opracował plan kradzieży kolii
i polecił wykonanie Lachnittowi.

W tym celu wręczył Lachnittowi podrobiony
receptis nadawczy, z którym on udał się 10 pa-
ździernika do Brodów, miejsca dostawy kosza z
kolją, i tam w przebraniu cywilnem zgłosił się w
imieniu właścicielki kosza, hr. Olgi Borkowskiej
a okazując jakiemuś funkcjonariuszowi kolejowe-
mu receptis uzyskał zezwolenie na otwarcie kosza,
z którego wyjął kolję, z tym łupem powrócił do
Krakowa i wręczył kolję Skrzyszowskiemu, a ten
ucharakteryzowawszy się za bruneta w elegan-
ckim ubraniu udał się z żoną swą, również ele-
gancko przystrojoną do jublera Głowackiego, aby
kolję sprzedać. Wprzód jednak okazali jubilero-
wi inne brylanty, których Głowacki nabyć nie
chciał. W skutek tego nie pokazali mu już kolii—
i naklonili Lachnitta, aby do sprzedaży kolii użył
pośrednictwa Pilawskiego. — Ten ufając zape-
wnieniom Lachnitta, że kolja należy do Skrzy-
szowskich, i że ją Skrzyszowska w lepszych cza-
sach od jednego z wielbicieli swych dostała, pod-

jął się sprzedaży i rzeczywiście sprzedał kolję ze-
garmistrzowi Holikowi za 3200 kor.

W końcu swego podania Pilawski nadmienił
że Skrzyszowski miał opowiadać przed współ-
więźniami Władysławem Kwasiborskim, Stani-
sławem Klitą i Stanisławem Łagoszem, że on (Pi-
lawski) nie słusznie cierpi i za Lachnitta pokutu-
je „lecz już przepadło”

Tymczasem w toku wdrożonych wskutek tej
prośby dochodzeń karnych — do zakładu karne-
go nadszedł do Klity przekaz pocztowy na 20 kor.
nadany przez jakiegoś Jana Dunajewskiego z
Rzeszowa, a jak się okazało to Pilawski, aby zy-
skać dla siebie pomyślny dowód, starał się Klite
przekupić.

Słuchani przez sędziego śledczego więźnio-
wie, zaprzeczyli aby kiedykolwiek ze Skrzyszow-
skim rozmawiali o kradzieży kolii, a nadto Ła-
gosz i Kwasiborski zeznali zgodnie, że Pilawski
ich i Klite, ciągle molestował by za nim świadczy-
li, a Łagosza nakłaniał jeszcze, by sądownie ze-
znał, iż Skrzyszowski przed nim wprost do kra-
dzieży kolii się przyznał, za co obiecał wynagro-
dzić ich gotówką po 200 koron.

Łagosz i Kwasiborski zgłosili się do zarządu
więzień i o tych namowach donieśli.

Zarządzono dochodzenia, które nietylko wy-
kazały bezpodstawność twierdzeń Pilawskiego, ale
jego winę całkowicie stwierdziły, a nawet jego o-
bronę adwokat dr. Goldhammer, zeznał, że Pi-
lawski przyznał się przed nim do kradzieży kolii
mówiąc, że kiedy on szedł do wozu pakunkowego
zastał Lachnitta przy otwartym kufrze trzymają-
cego kolję brylantową, którą od niego wziął i
sprzedał Holikowi. Wskutek tego prośbę o wzno-
wienie sąd odrzucił, wytaczając natomiast Pilaw-
skiemu proces o oszustwo i oszczerstwo.

Z tych powodów Pilawski stawał wczoraj przed
trybunałem orzekającym sądu krajowego pod
przewodnictwem radcy dra Trzaskowskiego, a z
nim razem współwięźni Stanisław Klita, odsia-
dujący 20 lat więzienia, oskarżony również o zbro-
dnie oszustwa, przez złożenie fałszywego zezna-
nia.

Oskarżenie wnosili zastępca prokuratora rad-
ca Obtułowicz.

Do rozprawy wezwano oprócz oskarżonych
jako świadków Skrzyszowskiego i Kwasiborskiego
odsiadujących 4 lata więzienia, Stanisława Ła-
gosza skazanego na 20 lat oraz p. Józefę Wandę
Skrzyszowską.

Pilawski do winy się nie poczuwał twierdząc
że się broni i że się bronić nie przestanie, gdyż był
tylko pośrednikiem w sprzedaży, a faktycznie ko-
lję skradł Lachnitt.

Przesłuchanie świadków wypadło niekorzy-
stnie dla Pilawskiego, tylko Łagosz, który oświad-
czył że w więzieniu dobrze mu jest, bo nie potrze-
buje o nic się troszczyć, obstaje przy swoich twier-
dzeniach.

Po wywodach obrońców dra Filimowskiego
i dra Mikiewicza, trybunał skazał Pilawskiego
na 1 rok ciężkiego więzienia, z postem co tydzień.

Obrona zgłosiła zażalenie nieważności, i od-
wołanie od wymiaru kary.

Z ROSJI.

Stanowisko Wittego.

Berlin, 10 stycznia. (Tel. wł.) „Lok. Anz.”
donosi z Petersburga, że stanowisko Wittego
jest bardzo trudne, gdyż car z większym zaufa-
niem odnosi się do Trepowa i Durnowa niż do
niego. Witte utrzymuje się przy władzy jedy-
nie tylko ze względu na swe znaczenie wobec
zagranicy. Natomiast wpływy Trepowa są
trwałe.

Wiedeń, 10 stycznia. (Tel. wł.) „N. Fr. Presse“ donosi z Petersburga, że Witte już od tygodnia nie był na audjencji w Carskim Siole.

Odroczenie Dumi.

Petersburg 10 stycznia. (Tel. wł.) Według informacji „Słowa“ car miał się zdecydować na odroczenie zwołania Dumi aż do jesieni. Decyzję tę miał car powziąć pod wpływem partji reakcyjnej.

Spisek na cara?

Londyn, 10 stycznia (Tel. wł.) „Times“ notuje pogłoskę petersburską, że policja odkryła świeży spisek na życie cara. W związku z tem ma pozostawać dalszy pobyt cara w Carskim Siole.

Urzednicy telegraficzni po strejku.

Petersburg, 10 stycznia. (Tel. wł.) Rząd przyjmuje napowrót do służby urzedników telegraficznych, wydanych za udział w strejku, jednakże stosuje do nich kary administracyjne. Żaden z nich nie otrzyma dodatków służbowych, a pieniądze zebrane na te cele z oszczędności, będą rozdzielone pomiędzy tych urzedników, którzy nie brali udziału w strejku.

Z Rostowa.

Rostów n. D. 10 stycznia. Onegdaj ogłoszono tu stan wojenny. Przedmieście Tawernyj po sześciogodniowym ostrzeliwaniu przez artylerię i piechotę obsadzono wczoraj kozakami. Ruch rewolucyjny został zupełnie stłumiony.

Bunt na „Woroneżu“.

Berlin 10 stycznia. (Tel. wł.) „Lok. Anz.“ podaje z Petersburga szczegóły o buncie na parowcu floty ochotniczej „Woroneż“. Na parowcu tym było 2600 marynarzy i żołnierzy, oraz 40 oficerów wśród nich admirał Rożdżestwieński ze swoim sztabem i admirał Wiren. Cała załoga miała być odtransportowana do Władywostoku i stamtąd drogą lądową wrócić do Rosji. Koko Jokohamy wybuchł bunt na statku. Żołnierze i marynarze wystąpili bardzo ostro wobec oficerów, wdarli się do kajuty Rożdżestwieńskiego i zażądali pieniędzy i wódki. Rożdżestwieński przeniósł się na inny okręt również 5 oficerów opuściło „Woroneż“ i przesiadło się do szalupy. Nad pozostałymi zawisła śmierć.

W najkrytyczniejszym momencie zjawili się torpedowce japoński i wezwali załogę do spokoju, grożąc w przeciwnym razie natychmiastowym wysadzeniem okrętu w powietrze. Zwolna udało się Japończykom przywrócić porządek na statku.

Oficerowie, którzy z „Woroneżu“ schronili się do szalupy powrócili w tych dniach do Petersburga będą oni stawieni przed sąd za opuszczenie okrętu. Natomiast Rożdżestwieński, któ-

ry również opuścił statek nie stanie przed sądem.

Aresztowania w Królestwie.

Wiedeń, 10 stycznia. (Tel. wł.) „N. Fr. Presse“ donosi z Warszawy, że w Piotrkowie, Częstochowie, Radomiu, Lublinie i innych miastach gubernjalnych Królestwa zaaresztowano wiele osób, podejrzanych o udział w ruchu narodowym.

TELEGRAMY.

Reforma wyborcza.

Wiedeń, 10 stycznia. (Tel. wł.) „Poln. Korrespondenz“ jest upoważniona przez kierownictwo koła polskiego do zaprzeczenia, że nieprawdziwą jest wiadomość, jakoby na konferencji posłów, która ma się odbyć dnia 17 bm. we Lwowie, zapadła ostateczna decyzja w kwestji reformy wyborczej. Uchwała taka zapadnie dopiero wtedy, gdy odnosny referat rządu będzie wniesiony do Izby poselskiej.

Wiedeń, 10 stycznia. (Tel. wł.) „D. N. korresp.“ podaje, że rządowy projekt wyborczy nie został jeszcze ukończony i nie będzie wykonany przed sesją parlamentarną. Rząd przedłoży go w parlamencie tylko w ogólnych zarysach a szczegóły będą wykończone później.

Sankeja ustawy.

Wiedeń, 10 stycznia. Wiener Ztg. ogłasza: Cesarz sankcjonował uchwaloną przez sejm galicyjski ustawę w sprawie zmiany okręgów wydziałów powiatowych Krosna, Jasła i Rzeszowa.

Choroba ministra Piętaka.

Wiedeń, 10 stycznia. Onegdaj wieczorem ordynujący lekarz wezwał do ministra dra Piętaka na konsylium prof. dra Arthura, który stwierdził, że ogólny stan jest zadawalniający.

Wczoraj wydano nast. biuletyn: stan subiektywny, jakoteż ogólny i lokalny, zupełnie zadawalniający.

Także wczoraj szereg osobistości między tymi ministrowie bar. Gautsch i dr. Klein dowiadawali się o stan jego zdrowia.

Pobicie żupana.

Debreczyn 10 stycznia. Śledztwo w sprawie pobicia starszego inżyniera Kowacza trwa dalej. Dwaj studenci zeznali, że dyrektor banku Thiessen udał się w przebraniu na dworzec i tam brał czynny udział w pobiciu Kowacza.

Traktaty cłowe z Serbią.

Zofia, 10 stycznia. Oświadczenie serbskiego prezydenta ministrów w N. fr. Presse w sprawie poniechania zawarcia unii cłowej serbsko-bułgar-

skiej wywarło w kołach rządowych bardzo wielkie wrażenie i zaczynają już żałować zawarcia umowy, podnosząc, że większa część ministrów do ostatniej chwili była przeciwną zawarciu. Zaniechanie unii ze strony Serbii, prawdopodobnie zachwieje stanowisko gabinetu. Między kr. bułgarskim a królem serbskim toczy się w tej sprawie żywa wymiana depeesz.

Belgard, 10 stycznia. W kołach rządowych zaprzeczają, jakoby zaniechanie unii cłowej z Bułgarią pociągnęło za sobą ustąpienie obecnego gabinetu.

Budapeszt, 10 stycznia. Ministrowie Fejervary, Vörös i Feilitzsch odjechali wczoraj po poł. do Wiednia.

Przed konferencją marokańską.

Londyn, 10 stycznia. Prasa omawiając białą księgę w sprawie marokańskiej, sądzi, iż istnieje nadzieja, że sprawa przecież zostanie w Algieras pokojowo załatwioną.

Z Izby francuskiej.

Paryż, 10 stycznia. Wczoraj zebrała się ponownie Izba deputowanych. Po zagajeniu przez prezydenta ze starszeństwa, przystąpiono do wyboru prezydenta. Wybrany został ponownie dotychczasowy prezydent Doumer 287 gł. przeciw Sarrien, który otrzymał 269 głosów.

Senat po zagajeniu przez prezydenta z wieku odroczył do następnego posiedzenia wybór prezydenta.

Kradzież broni.

Belgrad, 10 stycznia. Jak „Stampa“ donosi, odkryto we fabryce broni w Kragujewac wielką kradzież broni, której dokonano rzekomo w porozumieniu z dyrektorem fabryki. Skradzioną broń sprzedano po wysokiej cenie Albańczykom. Dyrektora oraz wielu innych funkcyj narjuszów fabryki aresztowano.

Pożyczka japońska.

Nowy Jork, 10 stycznia. Japoński komisarz z Kaskowy zawiadomił, że Japonia wkrótce zaciągnie pożyczkę 215 milionów dolarów na pokrycie kosztów wojny. Z tego 75 mil. będzie użytych na nagrody za oddane usługi podczas wojny.

Wiedeń, 10 stycznia. Marszałek Galicji Stanisław hr. Badien odjechał wczoraj popoł. z powrotem do Lwowa.

Budapeszt, 10 stycznia. Zmarły członek Izby magnatów, Zygmunt Brady, zapisał na cele dobroczynne 820.000 k.

WYDAWCA: dr. Antoni Beaupre.
REDAKTOR ODPOWIEDZIALNY:
Jan Grzywiński.
Drukarnia „Głosu Narodu“.
pod zarządkiem S. Tomaszewskiego.

Wyspa dra Moreau.

G. H. Wells.

(Ciąg dalszy).

Zrozumiałem jednakże co znaczy obecność tego stworzenia koło mnie i odwaga opuściła mnie znowu. „Gdzie są inni?“ — zapytałem

— „Oni potracili zmysły, oni są głupcami — odrzekł człowiek-pies. — Właśnie teraz radzą tam na polu. Oni mówią, że „pan“ zginął, że „ten drugi“ z batem także zginął, i że ten trzeci, który uciekał do morza, że jest taki sam, jak i oni. Oni mówią, że nie mają już ani pana, ani brata, ani domu boleści, że wszystko to skończyło się już. Oni mówią że chcą prawo i chcą je uznawać, ale niech już nigdy nie będzie bólu, pana i bata. Tak mówią oni. Tak mówią oni, ale ja wiem, panie, ja wiem....“

Wyciągnąłem rękę przed siebie i poklepałem go po głowie. „To dobrze“ — rzekłem po raz drugi.

— „Czy wnet pozabijasz ich wszystkich?“ — pytał człowiek-pies.

— „Wkrótce — odpowiedziałem, wkrótce po zabijam wszystkich — skoro tylko spełnią się pewne rzeczy. Wszyscy oprócz tych, których ty oszczędzisz, wszyscy mają zginąć.“

— „Co pan chce zrobić, to pan zabija, — zawołał potwór z pewnym zadowoleniem, przebijając się w głosie.“

— „Aby zaś ich grzechy wzrastały — rzekłem — daj im żyć w ich zaślepieniu, aż nadejdzie ich pora. Nie daj im poznać, że ja jestem panem.“

— „Wola pana jest święta“ — wykrzyknął z przejęciem.

— „Ale jeden zgrzeszył ciężko — ciągnąłem dalej. — Tego chcę zabić, gdziekolwiek go znajdę. Gdy ci powiem: oto on, — to rzuć się zaraz na niego. — A teraz chcę zejść do mężów i kobiet, którzy się tam zbrali.“

Człowiek-pies wysunął się pierwszy zastawie-

jąc sobą na chwilę otwór, poczem zeszedłem sam. Znalazłem się właśnie w miejscu, gdzie swego czasu uciekając z osady, usłyszałem pościg doktora Moreau z psami. Teraz jednak była noc, miazmatyczna szczelina skalna była w około czarna, a u wyjścia, gdzie niegdyś widziałem zieleń krzewów oświetloną odbłaskiem słońca, teraz paliło się ognisko, przy którym poruszało się kilka groteskowych postaci. Księżyc uniósł się właśnie ponad skały.

— „Pójdź obok mnie“ — rzekłem i ruszyliśmy razem stromą ścieżką, nie zwracając uwagi na niewyraźne postaci, które spoglądały ku nam z jaskiń.

Przy ognisku nikt nie podniósł się na powitanie; większość jakby ostantacyjnie patrzyła na mnie. Oglądałem się w około, czy gdzie nie ujrzę mieszańca hyeny, ale nie było go nigdzie. Ogółem przy ognisku leżało skulonych około dwadzieścia postaci, zapatrzonych w płomienie, lub rozmawiających z sobą.

— „On nie żyje, on nie żyje“ — wykrzykiwał na prawo odemnie człowiek-małpa. „Dom boleści nie ma już domu boleści.“

— „On żyje! — zawołałem silnym głosem — i w tej właśnie chwili patrzy na nas!“

Przeraziło ich to. Dwadzieścia par ocz spojrzęło na mnie.

— „Domu boleści nie ma, ale będzie znowu! — mówiłem dalej wolno. — „Pana“ nie możecie widzieć, ale on właśnie teraz patrzy na was i słucha.“

— „Prawda, prawda“ — przytaknął człowiek-pies.

Moja pewność zachwiała ich. Zwierzę może być dzikiem i przebiegłym, ale powiedzieć jakieś kłamstwo — to jest rzeczywiście ludzką rzeczą!

— „Człowiek z obowiązkiem mówi dziwne słowa“ — odezwał się ktoś z gromady.

— „Ja wam mówię, że tak jest — rzekłem. — „Pan“ i „dom boleści“ wróć znowu. Biada temu, kto łamie prawo!“

Zaczęli spoglądać po sobie z zaciekawieniem i wahaniem.

Z udaną obojętnością zacząłem uderzać się kierą w ziemię. Potwory zaczęły się teraz przypatrywać. Wreszcie satyr wyraził pewną wątpliwość. Odpowiedziałem mu, że co któryś inny z potworów wystąpił z nową kwestją. Około ogniska rozwinęła się żywa dyskusja. Z każdą chwilą jednak czułem się coraz pewniejszym, i mówiłem głosem spokojnym, bez podniecenia i bez rwania się oddechu. W ciągu mniej więcej godziny przekonałem rzeczywście kilka potworów o prawdziwości moich twierdzeń, a większą część reszty utrzymałem w stanie niepewności. Podczas całej rozmowy czuwałem bacznie, czy gdzie nie ujrzę nowego wroga mieszańca hyeny i świni, ale nie zjawiał się. Wprawdzie od czasu do czasu przestraszało mnie jakieś podejrzané piszczenie lub szmer, ale pewność siebie wracała szybko.

Gdy księżyc zaczął zapadać, potwory jeden po drugim zaczęły poziewać, błyskając przy tem w świetle ogniska dużymi zębami, i poczęli rozchodzić się do jaskiń. Obawiając się ciemności i ciszy poszedłem razem z nimi, gdyż czułem, że przy wszystkich razem będę bezpieczniejszy, niż przy jednym tylko.

W ten sposób przeżyłem większą część mego pobytu na wyspie doktora Moreau.

Od owej nocy aż do ostatnich chwil, nie rachując szeregu niezliczonych drobniejszych przypadków, oraz męczarni ciągłego niepokoju, zaszło tylko jedno wydarzenie, które zasługuje na zano-towanie. Nie będę więc pisał żadnej kroniki z owych dziesięciu miesięcy, które przeżyłem jako powiernik na pół ludzkich potworów, a opowiem tylko główny wypadek. W pamięci wprawdzie niejedno się snuje, o czem byłoby co opowiadać, mógłbym pokazać kilka śladów od zębów, co spotkało mnie w różnych sporach, ale ostatecznie potwory miały respekt przed moim batem i przed sposobem, w jaki rzucałem na nie kamieniami.

(C. d. n.)